

- **Notruftafel**
Seite 2
- **Sommermarkt in
Gemünd**
Seite 3
- **Jetzt Kinder
in der Musikschule
anmelden**
Seite 5
- **Ferienprogramm für
„Eefler Pänz“**
Seite 10 bis 11
- **Kurkonzerte 2010**
Seite 12
- **Scheckübergabe an
Astrid-Lindgren-
Schule**
Seite 15

Sommerzeit ist Freibadzeit...

...besuchen sie unsere Freibäder
in Schleiden und Gemünd!



Foto: John krempl - photocase.com



Nationalparktier
der Stadt Schleiden:
Der Mittelspecht



Notruftafel

Krankentransport	02251-5036 oder 112
Krankenhaus Mechernich	02443-170
Krankenhaus Schleiden	02445-870
Krankenhaus Euskirchen	02251-900
Polizei	02445-8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Nordrheinweite Arzttrufzentrale	0180-50 44 100
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180-598 67 00
Giftnotruf	0228-2873211
Apothekennotdienst	02251-5063
Störungsdienst Gas	02251-7080 oder 02251-3222
Störungsdienst Wasser	02482-95000
Störungsdienst Strom	02441-820
Rathaus Schleiden	02445-890

Öffnungszeiten Bürgerbüro

montags – mittwochs:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 16.00 Uhr
donnerstags:	07.30 – 12.30 und 14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	07.30 – 12.30 Uhr

Öffnungszeiten restliche Verwaltung:

montags:	08.30 – 12.30 Uhr
mittwochs:	08.30 – 12.30 Uhr
donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
freitags:	08.30 – 12.30 Uhr

Pfarrämter und Kirchengemeinden Schleiden

Pfarramt: St. Philippus & Jakobus – Schleiden

St. Nikolaus – Gemünd

St. Josef – Oberhausen

St. Johann-Baptist – Olef

St. Donatus – Harperscheid

St. Katharina – Herhahn

Telefon: 02445-3218

Pfarramt: St. Georg-Dreiborn

Telefon: 02485-2 12

Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde

im Schleidener Tal

Telefon: 02444-1400

Beratung für

Kriegsdienstverweigerer:

Telefon: 02445-3218



EvA
Hilfe und Pflege
aus *Liebe* zum Menschen

*Betreutes Wohnen
daheim*

**Mobile Pflege
in gewohnter
Sorgfalt!**

EvA
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd

Diakonie



Bauunternehmung
Manfred Hermanns Maurermeister

Fachbetrieb für:

- ★ Maurer- und Betonbauarbeiten
- ★ Altbaurenovierung
- ★ Bauwerksabdichtung
- ★ Erdarbeiten
- ★ Kanal-TV-Inspektion
- ★ Dichtheitsprüfung

Meisterhaft
geprüfter Baufachmann ★★★★★

**Sievertstraße 25
53937 Harperscheid
Tel. 02485/1246**

**info@hermanns-bauunternehmung.de
www.hermanns-bauunternehmung.de**

Berufsunfähigkeitsvorsorge

Für eine gesicherte Existenz

Informieren Sie sich jetzt über alle Vorteile.
Rufen Sie uns an!

Maßstäbe / neu definiert 

AXA Hauptvertretung Elmar Hölz
Tannenweg 8, 53937 Schleiden, Tel.: 02444/915880-0
Fax: 02444/915880-1, elmar.hoelz@axa.de

**Alles was Autos
spaß macht... gibt's bei uns!**

**Besuchen
Sie uns!**

reinarzt
Autoteile Autozubehör

SCHLEIDEN
Gemünder Str.16
Tel 0 24 45-9112 46 **www.reinarzt-autoteile.de**

Aktuelles aus den Ortsteilen	Seite 3
Amtliche Bekanntmachungen	Seite 4
Kulturelles	Seite 5
Verwaltung informiert	Seite 5
Großer Terminkalender	Seite 7 bis 9
Veranstaltungstipps	Seite 10 bis 12
Glückwünsche	Seite 13
Aktuelles aus den Ortsteilen	Seite 15

Die nächste Ausgabe

der Bürger-Info *aktuell* erscheint am 31. Juli 2010
Anzeigen- und Redaktionsschluss: 14. Juli 2010

Die Bürger-Info *aktuell* wird herausgegeben von der Stadt Schleiden · Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45-89-0 · Fax: 0 24 45-89-250 · www.schleiden.de

Verantwortlich für den Inhalt: Der Bürgermeister
Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden · Fachbereich 1
Blankenheimer Str. 2-4 · 53937 Schleiden
Tel: 0 24 45-89 112 · Fax: 0 24 45-89 250
E-Mail: kerstin.wielspuetz@schleiden.de

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung.
Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:
SIMAG Mediakontakt · Fuggerstr. 48 · 52152 Simmerath
Tel: 0 24 73-90 94 03 · Fax: 0 24 73-90 94 14
E-Mail: foerster@simag-werbung.de

Amtliche Bekanntmachungen

Eine Übersicht über die öffentlichen Bekanntmachungen finden Sie ab sofort im städt. Bekanntmachungskasten sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter Aktuelles → „Öffentliche Bekanntmachungen“

Aktuelles aus den Ortsteilen

Sommermarkt in Gemünd

Am 3. und 4. Juli 2010, findet zum wiederholten Mal der traditionelle Sommermarkt in Gemünd statt. Die Geschäfte haben geöffnet, so dass sich der Besuch des Marktes mit einem gemütlichen Einkaufsbummel in der Gemünder Innenstadt verbinden lässt.

Der Sommermarkt hat Samstag von 9.00 bis 18.00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

An vielen Marktständen werden wieder nützliche und dekorative Artikel, wie Kupperbrunnen, Wetterhähne, Betonfiguren für den Garten, sowie hilfreiche Dinge für den Haushalt in Form von Korbwaren, Tischdecken, Wachstüchern, Bürsten aller Art, Reinigungsmittel, Staubsaugertüten, Backzubehör, Stahl- und Kurzwaren angeboten. In der Produktpalette dürfen Reitsportartikel, Edel-

steine, Mineralien und Fossilien, Tierfutter, Glückwunschkarten, Musikkassetten und CDs, Uhren, Modeschmuck und Sonnenbrillen selbstverständlich nicht fehlen.

Das Marktgeschehen wird in diesem Jahr durch einen historischen Bauernmarkt, der hinter dem Kulturzentrum „Alte Schule“ stattfindet, bereichert.

Für das leibliche Wohl ist sowohl in flüssiger als auch in

fester Form bestens gesorgt. Aufgrund der Baustelle am Marienplatz, werden die Marktstände von dort auf den Eifel-Ardennen-Platz verlagert. Aus diesem Grund steht der Eifel-Ardennen-Platz als Parkfläche nicht zur Verfügung.

Alternative Parkmöglichkeiten sind auf dem Marienplatz und in Umgebung vorhanden. ■

NEU!NEU!NEU!NEU!NEU!NEU!NEU!

ANDREA BERG live
in der Nürburgring-Arena
am 21.01.2011

DaCapo –
Die schönsten Opernchöre
im Gürzenich, Köln
am 06.04.2011

Nur bei uns!
Beste Karten!
Jetzt buchen!

Schnell
anmelden!

MURK-REISEN
Telefon: 02482-21 84 · Fax: 17 81
Im Tal 50 · 53940 Reifferscheid
www.murk-reisen.de · Murk.Reisen@t-online.de



Bekanntmachung



1. Haushaltssatzung der Stadt Schleiden für das Haushaltsjahr 2010

Aufgrund der §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14.7.1994 (GV. NRW. S. 666), geändert durch Gesetz vom 24.6.2008 (GV NRW S. 514), hat der Rat der Stadt Schleiden mit Beschluss vom 18.2.2010 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2010, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

Gesamtbetrag der Erträge	25.745.820,00 €
Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	28.723.850,00 €

im Finanzplan mit

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	23.028.020,00 €
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	24.512.050,00 €

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf 6.090.200,00 €

Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf 6.904.100,00 € festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme für Investitionen erforderlich ist, wird auf 493.900,00 € festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zur Leistung von Investitionsauszahlungen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 2.315.000,00 € festgesetzt.

§ 4

Die Verringerung der Ausgleichsrücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf und/oder 2.978.030,00 €

die Verringerung der allgemeinen Rücklage zum Ausgleich des Ergebnisplans wird auf 0,00 € festgesetzt.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kredite, die zur Liquiditätssicherung in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 10.000.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr 2010 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - 1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 310 v.H.
 - 1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 391 v.H.
2. Gewerbesteuer auf 413 v.H.

2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2010 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen ist gemäß § 80 Abs. 5 GO, dem Landrat des Kreises Euskirchen, als untere staatliche Verwaltungsbehörde, mit Schreiben vom 28.4.2010, angezeigt worden.

Schleiden, den 7.6.2010
Der Bürgermeister Hergarten

Jagdgenossenschaft Schöneiseiffen

Der Jagdvorsteher

Schöneiseiffen 22 · 53937 Schleiden

Einladung zur Genossenschaftsversammlung am
Donnerstag, 15. Juli 2010 – 20.00 Uhr
Gaststätte Melon's in Schöneiseiffen

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Stimmberechtigten
2. Annahme der Niederschrift vom 18. Juni 2009
3. Haushalt- und Kassenrechnung 2009/2010
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Haushaltssatzung 2010/2011
7. Verschiedenes

Alle Jagdgenossen sind zu dieser Genossenschaftsversammlung recht herzlich eingeladen. Grundstücksänderungen müssen dem Vorsitzenden oder Kassierer vor der Genossenschaftsversammlung mitgeteilt werden.

gez. K. H. Domalewski
Jagdvorstehender

In Ihrer Nähe:

**BESTATTUNGEN
BECKER**

Preisgünstig • Kompetent • Zuverlässig
www.bestattungen-becker.de

• Schleiden
Am Markt 9
• Gemünd
Hermann-Kattwinkel-Platz 4

91 10 10

www.schleiden.de

Musikschulzweckverband Schleiden

Kinder jetzt in der Musikschule oder zur musikalischen Früherziehung anmelden

All diejenigen, die sich mit dem Gedanken tragen, im Rahmen der Musikschulausbildung ein Instrument zu erlernen, in einem der vielen Ensembles mitzuspielen oder ihren Kindern die Möglichkeit einer musikalischen Ausbildung zu eröffnen, sollten ihre Wünsche noch rechtzeitig vor den Sommerferien der Musikschulverwaltung mitteilen.

Auch wenn ein Einstieg im laufenden Schuljahr unter Umständen möglich ist, bietet sich zum Schuljahreswechsel die beste Gelegenheit, den Unterricht zu beginnen, da jetzt die Stundenpläne und Unterrichtsgruppen für das kommende Schuljahr 2010/2011 erstellt werden.

Der Unterricht findet in einer Vielzahl von Orten statt, so dass oft eine ortsnahe Unterrichtsmöglichkeit geboten werden kann. Hier lohnt in jedem Fall eine Anfrage bei der Musikschulverwaltung, die überdies kostenloses Informationsmaterial zu dem überaus vielfältigen Unterrichtsangebot der



Musikschule bereithält. Angefangen bei den Möglichkeiten zu frühmusikalischer Ausbildung in Form der „Musikalischen-Eltern-Kind-Gruppe“ (für Kinder ab 6 Monaten gemeinsam mit einem Elternteil) und der „Musikalischen Früherziehung“, die bereits von Kin-

dern ab dem 4. Lebensjahr besucht werden kann, bietet die Musikschule Unterricht fast aller gängigen klassischen wie elektronischen Instrumente an. Dazu gehört neben Instrumentalunterricht auf Blockflöte, Querflöte, Oboe, Klarinette und dem Saxophon natürlich auch Unterricht auf allen Blechblas- und Streichinstrumenten. Durch entsprechende kleine Leihinstrumente kann zudem, wie schon bei den Streichern, jungen Musikschülern der Unterricht auf der klassischen Gitarre ermöglicht werden. Der

Bereich Tasteninstrumente umfasst neben dem Klavier die Möglichkeit zum Unterricht auf Keyboard, E-Orgel, Pfeifenorgel und Akkordeon. Und auch der Unterhaltungsmusik wird innerhalb der Musikschule ein immer breiterer Raum gewidmet, so dass Instrumente wie E-Gitarre, E-Bass und Schlagzeug sowie im Vokalbereich das Fach Pop-Gesang zu einer Selbstverständlichkeit des Unterrichtsangebotes geworden sind.

In Anbetracht dieser Vielfalt und der damit verbundenen großen organisatorischen Aufgabe, die bei einer Schule mit rund 1.400 Schülern leicht nachvollziehbar ist, bittet die Musikschule, Anmeldungen zum Instrumentalunterricht wie auch zur „Musikalischen Früherziehung“ möglichst kurzfristig vorzunehmen.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Musikschulverwaltung gerne zur Verfügung. ■

Sitzungsplan

DO 1.7.2010 Stadtrat

Alle Sitzungen finden um 18.00 Uhr im Ratssaal statt. Die Tagesordnungen finden Sie im Internet unter Politik -> Informationsdienst im Bürgerinformationssystem.

Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung in Schleiden

Die Deutsche Rentenversicherung Rheinland führt am **20. Juli 2010** im Rathaus Schleiden, Blankenheimer Str. 2-4, Zimmer 011, in der Zeit von 8.30 bis 12.30 Uhr und von 13.30 bis 15.30 Uhr (nach Terminvereinbarung) eine Rentenberatung durch. Die Termine für nachmittags können unter Telefon: 02445/89 126 abgesprochen werden.

Die Beratungen werden für alle Zweige der Rentenversicherung durchgeführt. Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte eine Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

Kontakt

Musikschule Schleiden
Blankenheimer Straße 2-4
53937 Schleiden
Telefon: 02445 – 89 272
musikschule@schleiden.de
www.musikschule.schleiden.de

**Wir haben
den Rotstift angesetzt!**

**Aktuelle Sommerware
schon stark reduziert!**

**Schuhhaus Gerda Hörnchen · Tel. 02482 911220
Schleidener Straße 12 · 53940 Blumenthal**

- Innen- u. Außenfensterbänke
- Innen- u. Außentreppen
- Bodenbeläge aus Natur- u. Kunststein
- Grabsteine
- Küchenarbeitsplatten für die moderne Küche
- Duschverkleidungen, massiv an Wand- u. Boden



Alteingesessen und doch der Moderne gleichsam in Technik wie Optik verschrieben:

Das ist „Natur- und Kunststein Jäger“ in Hellenthal.



„Wir machen alle Arbeiten, die mit Naturstein zu tun haben“, erklärt Karl Jäger, Chef des Familienbetriebes. Dazu zählen u.a. Fensterbänke für Innen und Außen, Bodenbeläge, aber auch Treppen. Vielen Menschen sei gar nicht bewusst, wie schön und pflegeleicht Steintreppen im Haus sein können. „Dabei ist es möglich, Naturstein auf vor betonierte Treppen zu verlegen, oder aber freitragende Treppen zu installieren. Wählt man ein Hartgestein, wird sich der Kunde wundern, wie gering die Abnutzung über Jahre hinweg ist“, erläutert Jäger. Zudem biete Naturstein ein vielfältiges Sortiment.

Um dem Kunden umfassend bedienen zu können, hört die Arbeit für Karl Jäger, seine Frau, seine Tochter und die beiden Gesellen nicht mit Natursteinen auf. „Wir arbeiten auch mit keramischen Fliesen“, so Karl Jäger. Dies bedeutet etwa, dass man ganz nach Kundenwünschen eine massive Dusche aus Naturstein errichtet und das restliche Bad mit keramischen Fliesen ausstattet. Gefliest wird natürlich nicht nur im Bad – egal, wo Stein verlegt werden soll, Firma Jäger steht für kompetente Ausführung.

Irgendwann muss sich jeder mit der letzten Ruhestätte auseinandersetzen. Und auch hier kann man auf Wissen, Service und Qualität der Firma Jäger vertrauen. „Wir erstellen die Grabanlagen ganz nach Kundenwünschen“, erklärt Karl Jäger. Er stellt seinen Kunden also nicht eine Auswahl an Steinen und Motiven vor, sondern ermöglicht es

den Menschen eigene Vorstellungen, mitunter auch selbst mitgebrachte Motive zu verarbeiten. „Die Lieferung sowie sämtliche Verlege- und Montagearbeiten umfassen unseren Service“, so Jäger.

Bereits seit 1963 gibt es den Familienbetrieb. Seinerzeit übernahm Bernhard Jäger einen Betrieb in Gemünd, zog dann aber 1969 nach Hellenthal. Nach Lehre und Weiterbildung zum Steinmetz/Bildhauermeister sowie Betonstein- und Terrazzohersteller übernahm Karl Jäger mit seiner Frau Birgit, die als Industriekauffrau alle anfallenden kaufmännischen Arbeiten erledigt, 1991 den väterlichen Betrieb. In den Folgejahren wurde das Unternehmen stetig ausgebaut und modernisiert. 2002 kam dann eine neue Lagerhalle hinzu, die es möglich macht, eine Vielzahl an Natur- und Kunststeinen direkt vor Ort vorrätig zu haben, die binnen kürzester Zeit verarbeitet werden können. Seit kurzem ist nun auch Tochter Angelina – gelernte Hochbautechnikerin – im Familienbetrieb beschäftigt und arbeitet an der neuen, hoch modernen CNC-Maschine.

Hiermit werden nach Kundenwunsch Duschen, Bad- und Arbeitsplatten für moderne und gleichzeitig behindertengerechte Baderäume hergestellt und bearbeitet. Es werden hochwertige Natursteine mit unterschiedlicher Oberflächenbehandlung, von satiniert bis poliert, hergestellt.



Wer sich näher über das spannende und vielfältige Angebot an Natur- und Kunststeinen informieren möchte,

sollte einfach einmal in Hellenthal, Trierer Straße 81, vorbei schauen. Kontakt: Tel. 02482/2761

- 01.07.2010** Seniorenwanderung
08.07.2010 Gäste sind herzlich willkommen!
15.07.2010 Veranstalter: Eifelverein OG Gemünd
22.07.2010 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Haus des Gastes,
29.07.2010 15.00 Uhr · Kontakt: Telefon 02444/3526
- 03.07.2010–** Antik- und Edeltrödelmarkt
04.07.2010 Veranstalter: Oliver Gelhausen
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, großer Kursaal und Freigelände, 10.00–18.00 Uhr
 Kontakt: Telefon 0173/4120096
- 03.07.2010** Grillfest am Sportplatz, vorher 2 Std. Wanderung
 Veranstalter: OG Dreiborn
 Ort & Uhrzeit: Dreiborn, Mehrzweckgebäude, 10.00 Uhr
- 03.07.2010** Geheimnisvolle Nachbarn:
 Fledermäuse – nützliche Jäger
 Ort & Uhrzeit: Forum Vogelsang, 21.15 Uhr
 Anmeldung erforderlich unter: 02444/95790
- 03.07.2010** Eifel-Platina
04.07.2010 Die Kaller Künstlerin studierte Malerei und arbeitet inzwischen vornehmlich auf Metallplatten.
 Veranstalter: Kunst Punkt
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kunst.punkt, Schleidener Str. 1, 14.00–17.00 Uhr
- 03.07.2010–** Bogenbauseminar
04.07.2010 Wochenendkurs für Erwachsene ab 16 Jahren. In der Schreinerei Hörnchen werden Sie unter fachkundiger Anleitung aus einem Stück Holze einen Bogen fertigen. Zum Abschluss werden die Bögen mit den neuen Pfeilen eingeschlossen. Kosten: 165,- € pro Person, Mindestteilnehmerzahl 6 Personen.
 Veranstalter: Schreinerei Hörnchen
 Ort & Uhrzeit: Schönesseifen, Schreinerei Hörnchen
 Kontakt: Telefon 02485/785, schreinerei-hoernchen@t-online.de
- 03.07.2010–** Sommermarkt
04.07.2010 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Innenstadt
 Siehe Artikel Seite 3

- 04.07.2010** Rollstuhlgerichte Kutschfahrt auf der
18.07.2010 Dreiborner Hochfläche
 Die Fahrten gehen vom Adlerhof (am Forum Vogelsang) über Walberhof bis zur Wüstung Wollseifen, jeweils ab 11.30 und 14.15 Uhr. Eine Fahrt um 17.00 Uhr wird nur bei einer mind. von 8 Personen angeboten.
 Preise für Erwachsene: 5,- € (einfach) und 9,- € (hin und zurück), Kinder bis 18 Jahre: halber Preis, Familientarif: 25,- €.
 Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel
 Ort & Uhrzeit: Adlerhof am Forum Vogelsang, 11.30 Uhr
 Kontakt: Telefon 02444/9510-0
 info@nationalpark-eifel.de
 www.nationalpark-eifel.de
- 04.07.2010** Kurkonzert – Männergesangsverein Vussem
 Veranstalter: Touristik Schleidener Tal e.V.
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark, 16.00 Uhr
 Kontakt: Telefon 02444/2011
 info@natuerlich-eifel.de
 www.natuerlich-eifel.de
- 04.07.2010** Mit dem Fahrrad unterwegs
 Ganztagestour. Schleiden-Gemünd-Urftseestau-mauer-Paulushof und rund um die Talsperre Schammenauel (ggf. mit dem Boot von Schammenauel nach Rurberg) und zurück nach Schleiden. Strecke rd. 60 km (ohne Bootsfahrt).
 Wanderführer: P. Michalski und M. Kersting.
 Veranstalter: Eifelverein Schleiden
 Ort & Uhrzeit: Schleiden, Parkplatz Driesch, 9.00 Uhr
 Kontakt: Telefon 02445/7994
 info@eifelverein-schleiden.de
 www.eifelverein-schleiden.de
- 07.07.2010** Freies Schießen am Schützenhaus Gemünd
 Veranstalter: Schreinerei Hörnchen
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Schützenhaus
 Kontakt: Telefon 02485/785
 schreinerei-hoernchen@t-online.de

Dies und Das

Gemeindefest der Trinitatis-Kirchengemeinde in der ev. Kirche Hellenthal

Am 4.7.2010 ab 10.00 Uhr – Gottesdienst mit der Ordination der Prädikantin Gabriele Stoff und des Prädikanten Walter Nehlich. Nach dem Gottesdienst gibt es rund um Kirche und Gemeindehaus gutes Essen und Trinken, Karaoke, Cafeteria, Lesungen in der Bücherei, Kirchturmführungen, Kirchenrallye, Kicker & Tischtennis, Musik, Kinderschminken, „Spinn- und Webstube“ und vieles mehr.

Musik u.a. von: „Late Mission“ Gospelchor, „Masithi Amen“ Posaunenchor. Der Erlös des Gemeindefestes ist für das Projekt "Mityana Diocese elderly and terminally ill and children programme" von Sr. Margaret Kisuule aus Uganda bestimmt! Sr. Margaret arbeitet zur Zeit im Ev. Alten- und Pflegeheim Gemünd und wird im Juli wieder nach Uganda zurückfliegen.

Dies und Das

Saubermachaktion in Schleiden – wir verschönern unser Stadtbild

Am 30.6.2010 wird in Schleiden ab 17.00 Uhr zum gemeinsamen Saubermachen aufgerufen.

Unter dem Motto „Der Bürger für den Bürger“ möchte der ehemalige Ortsvorsteher Norbert Niebes zusammen mit dem Löschzug Schleiden und dem Angelverein den Bachlauf der Olef zwischen den Brücken Bronsfelderstraße und Blankenheimer Straße aufräumen.

Bürgerinnen und Bürger, die bereit sind mitzumachen, sollten sich um 17:00 Uhr am Parkplatz im Burggarten einfinden. Bitte bringen Sie Arbeitshandschuhe und Gummistiefel mit.

08.07.2010 **Wanderung zugunsten der Esel-Initiative**
 Veranstalter: Kath. Frauengemeinschaft
 Olef/Nierfeld
 Ort & Uhrzeit: Olef,
 Abfahrt wird im Pfarrbrief mitgeteilt

09.07.2010– **Kirmes in Berescheid**
13.07.2010 Ort & Uhrzeit: Berescheid

09.07.2010– **Kirmes in Dreiborn**
13.07.2010 Ort & Uhrzeit: Dreiborn

10.07.2010– **Eifel-Keramik**
11.07.2010 Charaktervolle Figuren formt die Kaller Keramikerin Rosemarie Sauer mit Vorliebe, dabei bevorzugt sie die Technik des Rauchbrandes.
 Veranstalter: Kunst Punkt
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kunst.punkt,
 Schleidener Str. 1, 14.00–17.00 Uhr

11.07.2010 **Briefmarkentauschtag**
 Ansprechpartner: Rolf Kurth
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, zum Schützenhof,
 Tränkelbachstr. 5, 9.30–12.30 Uhr
 Kontakt: Telefon 02441/1559

11.07.2010 **Kurkonzert – Hansa Blasmusik**
 Veranstalter: Touristik Schleidener Tal e.V.
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurpark, 16.00 Uhr
 Kontakt: Telefon 02444/2011
 www.natuerlich-eifel.de

16.07.2010 **Familiientag im Nationalpark Eifel**
Zwergenwald: Auf Phantasiepfaden geht es durch den Wald
 Zusammen mit Eltern und Geschwistern suchen wir im Wald nach Zwergenhäuschen, -sträßlein und -geschichten. Diese Wanderung ist besonders gut für Kinder im Kindergartenalter geeignet.
 Anmeldung bis zum Vortag unter: 02444/2011
 Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel Eifel
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Nationalpark-Tor
 Gemünd, 14.00–16.30 Uhr
 Kontakt: Telefon 02444/9510-0
 info@nationalpark-eifel.de
 www.nationalpark-eifel.de

17.07.2010 **Einführung in die Steinheilkunde**
 Es geht um die vier Erfahrungsebenen der Steinheilkunde in Theorie u. Praxis. Rezepte und Erfahrungswerte beantworten die Frage: Wie wende ich die Steinheilkunde in der Praxis an?
 Kosten: Mitglieder 10,- €, Gäste 20,- €.
 Veranstalter: Arbeitskreis für Geobiologie Rheinland.
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kurhaus, kleiner Kursaal, 9.30–17.30 Uhr
 Kontakt: Telefon 02161/581021
 www.geobiologie-rheinland.de

17.07.2010– **Sportissimo 2010 mit Eifel XXXtreme Run**
18.07.2010 Ort & Uhrzeit: Forum Vogelsang
 Kontakt: www.vogelsang-ip.de

17.07.2010– **Eifel-Jagd**
18.07.2010 Jagdszenen und Tiere gehören zur Spezialität der Blankenheimer Naturmalerin Gudrun Jugold.
 Veranstalter: Kunst Punkt
 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kunst.punkt,
 Schleidener Str. 1, 14.00–17.00 Uhr

Dies und Das

Boule Turnier des BC-Oberhausen

Wie jedes Jahr erwartet der BC-Oberhausen, „Les boules joyeuses“, am 11.7.2010 wieder Boule-Freunde aus ganz NRW und dem angrenzenden Ausland zum traditionellen Eifel-Cup. Austragungsort des Turniers ist das Gelände des Clubs am Sportplatz in 53937, Schleiden-Oberhausen.

Es handelt sich um einen Doublette- Wettbewerb (zwei gegen zwei), bei einem Startgeld von 10,- € pro Doublette. Wettbewerber können sich bis 9.30 Uhr einschreiben, ab 10.00 Uhr beginnen die fünf Spielrunden im Schweizer System. Das Startgeld wird zu 100 Prozent an die Sieger ausgeschüttet.

Außerdem erwarten viele Sachpreise die erfolgreichen Mannschaften. Für das Leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Neulinge, Anfänger, Interessierte und Zaungäste sind herzlich willkommen.

Nähere Informationen beim Vorsitzenden, Helmut Hilger unter Telefon 02445/8251 oder unter bc-oberhausen@web.de



Herm.-Kattwinkel-Platz 7
 53937 Schleiden-Gemünd
 Telefon (0 24 44) 22 12



Autohaus Kühn GmbH & Co. KG

Service & Reparatur

Klimaservice

Reifenservice

TÜV & AU

Alle Infos: www.autohaus-kuehn.com

18.07.2010 **Ganztagswanderung im Hohen Venn**
ca. 12 km. wasserfestes Schuhwerk ist Pflicht.
Rucksackverpflegung. WF: Helmut Schür
Veranstalter: Eifelverein Gemünd
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Marienplatz mit Pkw,
9.00 Uhr
Kontakt: Telefon 02444/3526

18.07.2010 **Familienfahrt nach Gerolstein**
Besichtigung der Erlöserkirche. Der imposante
neoromanische Bau mit seiner byzantinischen
Mosaikkunst, ist einer der kuriossten Sakral-
bauten nördlich der Alpen. Nach der Mittags-
pause mit Selbstverpflegung kleine Wanderung
entlang der Kyll nach Lissingen, dann Heimreise
mit Abstecher zur Erlöserkapelle in Mirbach.
Veranstalter: Frauengemeinschaft Olef/Nierfeld.
Ort & Uhrzeit: Nierfeld, Telefonzelle; 8.30 Uhr,
Olef, Dorfplatz, 8.20 Uhr
Kontakt: Telefon 02445/1099

19.07.2010– **Fit for Kids**
27.08.2010 Während der Sommerferien bietet der Vital
Gesundheitsclub das 4-wöchige Bewegungs-
programm „Fit for Kids“ für Schülerinnen und
Schüler ab 14 Jahren an. 2x pro Woche. Die
meisten Krankenkassen fördern dieses
Bewegungsprogramm.
Öffnungszeiten: MO–FR 9.00–22.00 Uhr.
Veranstalter: Vital-Gesundheitsclub.
Ort & Uhrzeit: Oberhausen, Trierer Str. 8–10,
Kontakt: Telefon 02445/851363

23.07.2010 **Familihtag im Nationalpark Eifel**
Feuer, Wasser, Erde, Luft: Wir untersuchen
unsere Naturelemente
Wie gut ist unser Wasser, welche Tiere leben im
Boden, welche Feuerspuren haben die Köhler
im Wald hinterlassen und wie kann ich die
Luftqualität sichtbar machen?
Anmeldung bis zum Vortag unter: 02444/2011
Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel Eifel
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Nationalpark-Tor
Gemünd, 14.00–16.30 Uhr
Kontakt: Telefon 02444/9510-0
info@nationalpark-eifel.de
www.nationalpark-eifel.de

23.07.2010– **Den Nationalpark bei Dunkelheit mit allen**
24.07.2010 **Sinnen erleben – Nachtwanderung**
Kosten: Erwachsene 4,- €, Kinder: 2,- €.
Veranstalter: Naturpark Nordeifel e. V.
Ort & Uhrzeit: Parkplatz Kermeter an der L 15,
21.00–23.30 Uhr
Kontakt: Telefon 06551/985755,
np.nordeifel.pruem@t-online.de

24.07.2010– **Eifel-Achate**
25.07.2010 Lampen, Schmuck und Spiegel aus
Achatscheiben fertigt die Jünkeratherin Brigitte
Ley in Perfektion.
Veranstalter: Kunst Punkt
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Kunst.punkt,
Schleidener Str. 1, 14.00–17.00 Uhr

24.07.2010 **Schützenfest**
27.07.2010 Ort & Uhrzeit: Gemünd, Schützenplatz

25.07.2010 **Wanderung mit alpinem Charakter!**
Über den Calmont-Klettersteig bei Bremm/Eller
an der Mosel. Nur bei gutem Wetter!
Ganztagswanderung. Trittsicherheit und
Schwindelfreiheit erforderlich. Von Bremm oder
Eller über den Klettersteig und zurück über den
Moselhöhenweg. Wanderzeit ca. 4,5 Stunden.
An- und Abfahrt mit PKW. Anmeldung wegen
der Besichtigung bis zum 10.8.2010 beim WF
Heinz Vaßen, Telefon 02445/7368.
Veranstalter: Eifelverein Schleiden
Ort & Uhrzeit: Schleiden, Driesch, 9.00 Uhr
Kontakt: Telefon 02445/7994
info@eifelverein-schleiden.de
www.eifelverein-schleiden.de

25.07.2010 **Ganztagswanderung**
„Bachtäler und Höhen bei Wershofen“
ca. 16 km. Rucksackverpflegung
WF: Josef Juncker
Veranstalter: Eifelverein Gemünd
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Marienplatz mit Pkw,
9.00 Uhr
Kontakt: Telefon 02444/3526

28.07.2010 **Busausflug zum Braunkohlentagebau**
Zum Rheinischen Braunkohlentagebau Inden
sowie nach Schloss Paffendorf.
Veranstalter: Seniorenclub Gemünd der kath.
und evang. Kirchengemeinden
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Marienplatz, 12.45 Uhr

30.07.2010 **Familietag im Nationalpark Eifel**
Von A wie Ameise bis Z wie Zitronenfalter:
Spielend den Nationalpark entdecken
Bei diesem Walderlebnis für Groß und Klein
werden wir die kleinen Geheimnisse am Weges-
rand lüften, mit kleinen Hilfsmitteln den Natio-
nalpark untersuchen, im Wald ein wenig die
Seele baumeln lassen und mit der ganzen
Familie im Nationalpark spielen.
Anmeldung bis zum Vortag unter: 02444/2011
Veranstalter: Nationalparkforstamt Eifel
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Nationalpark-Tor
Gemünd, 14.00–16.30 Uhr
Kontakt: Telefon 02444/9510-0
info@nationalpark-eifel.de
www.nationalpark-eifel.de

31.07.2010 **Kultabend im Feuerwehrhaus**
Nach dem großen Erfolg im Vorjahr findet in
diesem Jahr wieder ein Kultabend mit DJ Bogell
im Gemünder Feuerwehrhaus statt.
Veranstalter: Löschzug Gemünd
Ort & Uhrzeit: Gemünd, Feuerwehrgerätehaus,
21.00 Uhr

www.schleiden.de

Sommerferienprogramm für „Eefeler Pänz“

15. Juli bis 27. August 2010

In Zusammenarbeit mit den Vereinen veranstaltet die Touristik Schleidener Tal e.V. zum zweiten Mal ein Ferienprogramm für Kinder. Wir würden uns über eine rege Teilnahme der „Eefeler Pänz“ sehr freuen!

Nr.	Programm	Datum	Beginn Ende	Treffpunkt	mitzubringen	Hinweise	Durchführung Verantwortung
1	Tanzworkshop	16.07.	15.00–17.30	Freibad Schleiden bei schlechtem Wetter Aula Hauptschule Sle	Jogginghose und Turnschuhe	max. 15 Kinder, 3,00 Euro Kosten- beitrag inkl. Eintritt Freibad	KG blau-weiß Schleiden
2	Suche nach dem Piratenschatz	20.07.	15.30–18.00	Nationalpark-Tor Gemünd		max. 15 Kinder, ab 6 Jahre	Touristik Schlei- dener Tal e.V.
3	„Mein Freund der Baum“	21.07.	10.00–13.00	Nationalpark-Tor Gemünd	wetterfeste Kleidung und Schuhwerk	max. 15 Kinder 8–12 Jahre und max. 5 Erwachsene	Touristik Schleidener Tal e.V.
4	„Märchenhafter Nachmittag“ Märchen kreativ entdecken	22.07.	14.00–17.00	Nationalpark-Tor Gemünd	Schön wäre es, wenn die Kinder in Märchen- kostümen kämen!	max. 20 Kinder, bis 10 Jahre	Touristik Schleidener Tal e.V.
5	„Nächtliche Wald- erkundung“ – keine gewöhnliche Nachtwanderung!	23.07.	21.00–23.30	Nationalpark-Tor Gemünd	wetterfeste Kleidung und Schuhwerk	max. 15 Kinder 8–12 Jahre und 5 Erwachsene	Touristik Schleidener Tal e.V.
6	Workshop „Das schnelle Karnevalskostüm“	24.07.	15.00–17.00	Vereinsheim KG Rot-Weiß Gemünd Müsgesauel	Gute Laune!!	max. 12 Kinder	KG Rot-Weiß Gemünd
7	Schnupperschiessen mit Lasergewehr, Luftgewehr und Schnupperfahnen- schwenken	25.07.	15.00–17.00	Schützenhaus Gemünd		Lasergew. < 12 J. Luftgew. > 12 J. Fahنشwenken fällt bei Regen aus	Gemünder Bürgerschützen- verein
8	Angeln für Kinder	31.07.	9.00–15.00	Angelteiche am Silberquellchen, Gemünd	Gummistiefel, wenn möglich Angelgerät	10,- Euro Kosten- beitrag für Besatz, Grillwürstchen, ect.	Sportfischerei- verein Gemünd 1962 e.V.
9	Bogenschießen für Kinder ab 10 Jahren, Jugendliche und Erwachsene	06.08.	17.00–19.30	Schützenplatz & Schützenhaus Gemünd		Auch Erwachsene sind willkommen!	Bogenbauwerk- statt Hörnchen & Gemünder Schützenverein
10	Bowling und Moon- lightbowling mit Schwarzlicht und fluoreszierender Bahn	10.08.	20.00–21.00 Bowling, 21.00–22.00 Moonlight- bowling	Fitness-& Bowlingcenter, Schleiden	Hallensport- schuhe	max. 30 Kinder, 12–14 Jahre 5,00 Euro Kostenbeitrag	AktiWell-Fitness & Health Club
11	„Ein Tag bei der Feuerwehr“	11.08.	10.00–16.00	Feuerwehr- gerätehaus Gemünd	Festes Schuhwerk lange Hose und langärmiges Oberteil	max. 16 Kinder 5,00 Euro Kostenbeitrag Mittagessen	Freiw. Feuerwehr Stadt Schleiden
12	Minigolfturnier	13.08.	15.00–17.30	Minigolfplatz Gemünd		max. 16 Kinder	Touristik Schlei- dener Tal e. V.
13	„Wagnis Wasser“	24.08.	10.00–13.00	Nationalpark-Tor Gemünd	Gummistiefel!	max. 15 Kinder 8–12 Jahre und max. 5 Erwachsene	Touristik Schleidener Tal e. V.
14	„Allein im Wald“	26.08.	10.00–13.00	Nationalpark-Tor Gemünd	wetterfeste Kleidung und Schuhwerk	max. 15 Kinder 8–12 Jahre und max. 5 Erwachsene	Touristik Schleidener Tal e. V.
15	„Nächtliche Wald- erkundung“ – keine gewöhnliche Nachtwanderung!	27.08.	21.00–23.30	Nationalpark-Tor Gemünd	wetterfeste Kleidung und Schuhwerk	max. 15 Kinder 8–12 Jahre und max. 5 Erwachsene	Touristik Schleidener Tal e. V.

Wichtige Hinweise:

Teilnehmer

Mitmachen können alle Kinder im Alter von 6 bis 16 Jahren aus der Stadt Schleiden sowie Ferienkinder, die mit ihrer Familie ihren Urlaub im Stadtgebiet verbringen (sofern Platz vorhanden).

Anmeldung

Aus organisatorischen Gründen bitten wir die Eltern unbedingt dafür Sorge zu tragen, dass nur Veranstaltungen ausgewählt werden, an denen die Kinder auch tatsächlich teilnehmen. Bei einigen Veranstaltungen wird eine Teilnehmergebühr erhoben, die bei der Anmeldung bezahlt werden muss. Bei Nichtteilnahme werden keine Gebühren erstattet. Wir bitten um Verständnis, dass bei einigen Angeboten nur eine begrenzte Anzahl von Kin-

dern teilnehmen kann. Die Anmeldung zu den einzelnen Programmpunkten ist bis zu drei Tagen vor der Veranstaltung im Nationalpark-Tor Gemünd, Kurhausstraße 6, 53937 Schleiden möglich. Öffnungszeiten: täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr, Telefon 02444/2011, Fax 02444/1641, Mail: info@natuerlich-eifel.de

Aufsicht

Während den Veranstaltungen werden die Teilnehmer von den durchführenden Organisationen betreut. Die Aufsicht erstreckt sich jedoch nur auf die Dauer der einzelnen Programmpunkte. Darüber hinaus obliegt die Aufsichtspflicht selbstverständlich den Erziehungsberechtigten. Dies gilt insbesondere für den Weg zum und vom jeweiligen Treffpunkt.



Versicherungsschutz

Für alle Teilnehmer und Betreuer an den Veranstaltungen des Ferienprogramms besteht Unfallversicherungsschutz. Die Kosten hierfür trägt die Touristik Schleidener Tal e.V.

Veranstalter

Veranstalterin des Ferienprogramms für Kinder ist die Touristik Schleidener Tal e.V.

Verpflegung

Für die Verpflegung (Getränke und evt. einen kleinen Imbiss) haben die Kinder bzw. deren Eltern selbst zu sorgen, es sei denn, die Vereine bzw. die Organisatoren der einzelnen Programmpunkte stellen die Verpflegung zur Verfügung. Dies ist dann unter Hinweise vermerkt. ■



Foto: Nationalparkforstamt Eifel

Zukunftsfähig heizen mit Pellets

Informieren Sie sich jetzt!

ÖkoFEN Regionalvertretung
Neue Wärme Eifel

Tel. 0 24 48 / 71 25 76

ÖkoFEN
PELLETSHEIZUNG

Europas Spezialist für Pelletsheizungen

www.oekofen.de



Anmeldeformular

(Abschnitt bitte ausfüllen, ausschneiden und zur Anmeldung im Nationalpark-Tor Gemünd mitbringen)

Name _____

Ort _____

Vorname _____

Telefon _____

Straße _____

Geburtsdatum _____

Mein Sohn/meine Tochter möchte an folgenden Veranstaltungen beim Ferienprogramm für Kinder teilnehmen (bitte ankreuzen):

- | | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| ☐ Nr. 1 | ☐ Nr. 2 | ☐ Nr. 3 | ☐ Nr. 4 |
| ☐ Nr. 5 | ☐ Nr. 6 | ☐ Nr. 7 | ☐ Nr. 8 |
| ☐ Nr. 9 | ☐ Nr. 10 | ☐ Nr. 11 | ☐ Nr. 12 |
| ☐ Nr. 13 | ☐ Nr. 14 | ☐ Nr. 15 | |

Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten _____

Kurkonzerte 2010

Auch in diesem Jahr finden im Kurzentrum Gemünd jeden Sonntag Kurkonzerte statt. Beginn ist jeweils um 16.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Datum	Musikverein	Ort
So 04.07.10	Männergesangsverein Vussem	Kurzentrum Gemünd
So 11.07.10	Hansa Blasmusik	Kurzentrum Gemünd
So 18.07.10	Musikverein Mechernich- Eicks	Kurzentrum Gemünd
So 25.07.10	Musikzug freiw. Feuerwehr Stolberg	Kurzentrum Gemünd
So 01.08.10	Lommersdorfer Musikanten	Kurzentrum Gemünd
So 08.08.10	Weißrussisches Virtuosen Duo	Im Kursaal Gemünd
So 15.08.10	De Verenigde Vrienden	Kurzentrum Gemünd
So 22.08.10	Musikverein Heimatecho Pesch	Kurzentrum Gemünd
So 29.08.10	Musikverein Manscheid	Kurzentrum Gemünd
So 05.09.10	Melody-Mix-Band	Kurzentrum Gemünd
So 12.09.10	Concordia Dreiborn	Kurzentrum Gemünd
So 19.09.10	Mundharmonikagruppe	Im Kursaal Gemünd
So 26.09.10	Musikverein Schönesseiffen	Kurzentrum Gemünd

Änderungen vorbehalten



Digitale
Passfotos
für
Reisepass
Personalausweis
Führerschein
Bewerbung
Visa

Pütz Schleiden
Am Markt 4
02445/5314

N A C H R U F

In Trauer nehmen wir Abschied von

Herrn Stadtdirektor a.D.

Paul Werner Knebel

aus Schleiden

Er verstarb am 6. Juni 2010

In den Jahren 1959 bis 1987 hat sich Paul Werner Knebel als Stadtdirektor der Stadt Schleiden vor und nach der Kommunalen Neugliederung große Verdienste erworben und sich vorbildlich für die Belange der Stadt und ihrer Bevölkerung eingesetzt.

Er war verantwortlich für die erste Initiative zur Sanierung der Stadtmitte Schleiden, hat maßgeblich an der Entwicklung von Schleiden als Schul- und Verwaltungsstandort mitgewirkt, gründete die Realschule und führte sie mit der Gemünder Realschule zusammen, errichtete das Schleidener Schulzentrum und den Erweiterungsbau des Städtischen Gymnasiums und schuf wichtige Sportanlagen für Schüler und Bürger.

1972 schlossen sich unter seiner Leitung die Verwaltungen der vormals bestehenden Kommunen Dreiborn, Gemünd und Schleiden mit der des Amtes Harperscheid zusammen. Die touristische Entwicklung Gemünds zum Kneipp-Kurort war das besondere Anliegen des engagierten Stadtdirektors. Hierfür schuf er den ersten Umbau des Kurhauses und den Neubau der Kurverwaltung.

Für all dies gebührt ihm bleibender Dank.

Rat und Verwaltung der Stadt Schleiden, insbesondere aber die Bevölkerung, werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Ralf Hergarten
Bürgermeister

Marcel Wolter
Allgemeiner Vertreter

Wir gratulieren

Herrn Hans Jochaim Michalke, Dreiborn, Höttenstraße 6
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 02. Juli 2010

Frau Liselotte Kaiser, Olef, Lützenberg 53
zur Vollendung ihres 88. Lebensjahres am 03. Juli 2010

Herrn Peter Mies, Oberhausen, An der Olef 4
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 03. Juli 2010

Frau Sieglinde Fries, Oberhausen, Auf dem Acker 15
zur Vollendung ihres 74. Lebensjahres am 05. Juli 2010

Frau Alma Dachs, Gemünd, Urftseestraße 29a
zur Vollendung ihres 77. Lebensjahres am 10. Juli 2010

Herrn Walter Geschwind, Scheurener Straße 46
zur Vollendung seines 76. Lebensjahres am 12. Juli 2010

Frau Lucie Remus, Morsbach, Morsbach 37
zur Vollendung ihres 74. Lebensjahres am 12. Juli 2010

Herrn Wolfgang Langen, Schleiden, Dronkenstraße 20
zur Vollendung seines 72. Lebensjahre am 12. Juli 2010

Herrn Wilhelm Hilger, Broich, Broich 20
zur Vollendung seines 92. Lebensjahres am 13. Juli 2010

Frau Lotfi Meawad, Schleiden, Vorburg 1
zur Vollendung ihres 73. Lebensjahres am 13. Juli 2010

Frau Maria Hensen, Gemünd, Neustraße 9
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 14. Juli 2010

Frau Anna Renn, Schönesseiffen, Schönesseiffen 39a
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 14. Juli 2010

Herrn Josef Daus, Morsbach, Morsbach 10
zur Vollendung seines 78. Lebensjahres am 15. Juli 2010

Frau Klara Noé, Gemünd, Ahornweg 3
zur Vollendung ihres 79. Lebensjahres am 17. Juli 2010

Herrn Dr. Herbert Käfer, Gemünd, Marienplatz 7
zur Vollendung seines 72. Lebensjahres am 18. Juli 2010

Herrn Norbert Stoffers, Gemünd, Tannenweg 9
zur Vollendung seines 71. Lebensjahres am 21. Juli 2010

Frau Cäcilia Habbig, Oberhausen, In der Höll 6
zur Vollendung ihres 78. Lebensjahres am 23. Juli 2010

Frau Ernestine Heinrichs, Gemünd, Maueler Straße 11
zur Vollendung ihres 71. Lebensjahres am 23. Juli 2010

Frau Margarete Müller, Gemünd, Dürener Straße 12
zur Vollendung ihres 88. Lebensjahres am 24. Juli 2010

Frau Martha Jentges, Harperscheid, Talsperrenstraße 1
zur Vollendung ihres 77. Lebensjahres am 25. Juli 2010

Herrn Heinz Joseph Weingarten, Schleiden, Prümer Straße 15
zur Vollendung seines 74. Lebensjahres am 25. Juli 2010

Herrn Helmut Heinrichs, Olef, Drosselweg 14
zur Vollendung seines 70. Lebensjahres am 28. Juli 2010

Frau Martha Schmitz, Wolfgarten, Wolfgarten 16
zur Vollendung ihres 83. Lebensjahres am 29. Juli 2010

Herrn Hans Georg Hübner, Gemünd, Müsgesauel 22
zur Vollendung seines 88. Lebensjahres am 30. Juli 2010

Frau Marta Heiden, Nierfeld, Egelstraße 9
zur Vollendung ihres 88. Lebensjahres am 31. Juli 2010

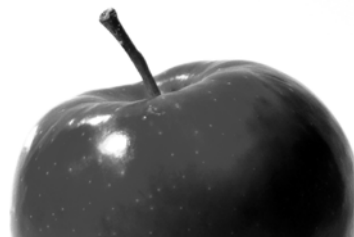
Frau Inge Nitsche, Gemünd, Tränkelbachstraße 3
zur Vollendung ihres 75. Lebensjahres am 31. Juli 2010

marike lotz

kommunikationsdesign

grafik & gestaltung
individuelles design
kompetente beratung

web www.marikelotz.de
mail grafik@marikelotz.de



NEU: Party-Service
Wir liefern auch außer Haus.
Geschirrverleih.



Restaurant Zum Adler

Am Wildgehege · 53940 Hellenthal

Jeden 1. Sonntag im Monat
Großer Familienbrunch
von 9.00 bis 14.00 Uhr

nur 14,90 Euro
pro Person

An allen anderen Sonntagen
Exklusives Frühstücksbuffet
von 9.00 bis 11.30 Uhr

nur 9,90 Euro
pro Person

Angebot im Monat Juli
2 x Frühstück Erwachsene

nur 15,- Euro

Bitte reservieren Sie rechtzeitig
unter Telefon 02482 12 54 54.



Dieter Joisten

Bestattungen

Wir möchten Ihnen in der schwierigen Zeit
der Trauer helfen, Sie begleiten und nehmen Ihnen
alle Formalitäten ab.

Für den Abschied steht Ihnen unser stilvoller
Abschiedsraum zur Verfügung.

Schleidener Str. 40 · 53937 Schleiden-Gemünd
Tel. 0 24 44 / 21 53

Das BLAUE

Telefon- und Branchenbuch

Kreis Euskirchen



jetzt als Wendebuch



Einfach gut finden!
www.blauestelefonbuch.de

Beim Kauf von Heizöl sollten Sie sich immer nach unseren „Premium-Qualitäten“ erkundigen!

Dieter Klein e.K.

Mineralölhandel

Bahnhofstraße 81 · 53949 Dahlem · E-Mail info@klein-mineraloele.de
Telefon 0 24 47 - 91 79 79 - 0 · Telefax 0 24 47 - 91 79 79 - 9

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

BUNGARD®

TISCHLERWERKSTÄTTEN

GMBH & CO. KG

Individuelle Objekte für

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de

BUNGARD®

BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch
den Menschen braucht

Ihre persönliche
Hilfe im Trauerfall

Kfz-Technikerbetrieb Patrik Gehlen

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr · Samstag 9.00 bis 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Öl-Service



Auspuff



HU/AU im Haus



Bremsen



Scheiben-Profi



Alufelgen/Reifen



Klima-Service



Unfallreparatur



Schöneseiffen 10

02485 - 955 916

Scheckübergabe an Astrid-Lindgren-Schule

Im Rahmen des diesjährigen Gewerbefestes wurde zu Gunsten der Astrid-Lindgren-Schule gesammelt. Am 9. Juni 2010 übergab Rudi Jöbges zusammen mit Michael Mertens, Frau Brigitte Hiller (stellv. Schulleiterin der

Astrid-Lindgren Schule), einen Scheck in Höhe von 650,- Euro. Das Geld soll in ein Trainingsprogramm zur Gewaltprävention investiert, und für Materialien zur Spracherziehung genutzt werden. ■



v.l.n.r. Michael Mertens (Geschäftsführer IGH) Brigitte Hiller (Stellvertretende Schulleiterin der Astrid-Lindgren-Schule) und Rudi Jöbges (1. Vorsitzender IGH)

wärme pumpe

Heizen mit Sonne und Erde

- Beratung
- Planung
- Realisierung
- Contracting
- Wartung
- 24 Stunden erreichbar

Jetzt Wärmepumpe einbauen!

Wir zeigen Ihnen wie!

Schlechte Energieeffizienzwerte im neuen Energieausweis durch den Einsatz von fossilen Brennstoffen in alten Feuerungsanlagen? Jetzt umstellen und Wärmepumpe einbauen, wir beraten Sie!

ene hat die Lösung!
02441 82-300

Energie Nordeifel GmbH & Co. KG
Hindenburgstr. 13 53925 Kall www.ene-strom.de

ene
energie nordeifel

MODE-OUTLET in Dreiborn

Saison-Räumungsverkauf mit offenem Sonntag 4.7. ab 11 Uhr

DAMENMODE

bianca.

Tel. 0 24 85 / 912 844

radikal reduziert!

vormals
HIRSCH
FACTORY OUTLET

**-25% auf alle Sommerware
große Einzelteil- & Sonderposten**

DAMENWÄSCHE

SPEIDEL

Wandern & Outdoor

Schönste Fußbekleidung
aus besten Marken
zu einem guten Preis!

**Jetzt 2 x
in Ihrer Nähe:
Dreiborn & Gemünd**

Herrenwäsche

GOTZBURG

HERRENMODE

MONTANA
FASHION

www.montana-fashion.com

-25% auf alle Sommerware

Anzüge (reine Schurwolle) € 169,-

dazu **1 Seidenkrawatte gratis!**

3 Hemden € 50,-



Holter 1 · 53937 Schleiden-Dreiborn

Mo-Fr 11:00-18:00 Uhr, Sa 10:00-16:00 Uhr

Dreiborner Str., Gemünd

Mo-Fr 10:00-18:30 Uhr, Sa 10:00 - 16:00 Uhr

NEUE VERKAUFSFLÄCHE Jetzt zusätzlich auch in Gemünd Fußgängerzone, Dreiborner Str. (ehemals Möbel May)

Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum!

Zwei starke Partner:

Firma Vieten Immobilien OHG und
VR-Bank Nordeifel eG arbeiten gemeinsam
exklusiv für Sie in der Nordeifel.

Vieten
Immobilien OHG

Telefon 02443/5323

vieten-immobilien@t-online.de

www.vieten-immobilien.de

VR-Bank Nordeifel eG

Telefon 02445/95020

info@vr-banknordeifel.de

www.vrbanknordeifel.de

**Schieben Sie Ihre Wünsche nicht auf die lange Bank –
Kommen Sie zu den Spezialisten!**